



OZVĚNY SLATIŇAN

LEDEN 2011

MĚSÍČNÍK SLATIŇANSKÉ RADNICE

adresa internetových stránek: www.slatinany.cz



80. LASKAVÝ VEČER – LOUTNA a SONETY

Jubilejní Laskavý večer bude ve znamení renesance. Profesor pardubické konzervatoře **STANISLAV JUŘICA** zahraje na 14 sborovou arciloutnu skladby ze 16. a 17. století, většinou od anglických autorů. Kromě zvuku krásného a starého nástroje však uslyšíte také zpěv v podání zpěvačky **JANY BEDNÁŘOVÉ**, jinak učitelky na ZUŠ v Přelouči.

Zatímco Jana Bednářová přijede do Slatiňan poprvé, Stanislav Juřica se na Laskavých večerech představil několikrát ještě v kavárně. Tehdy ovšem pouze slovem uváděl své žáky kataristy. Mimochodem, žákem profesora Juřici byl i Jindřich Macek, který právě na loutnu již dvakrát na Laskavém večeru hrál.

Mezi písněmi vás pak Zdeněk Jirásek seznámí s některými sonety Williama Shakespeara a nechá vás porovnat různé české překlady (Martin Hilský, Miroslav Macek, Jan Vladislav, Jarmila Urbánková, E. A. Saudek a další).

Laskavý večer se koná ve **čtvrtek 13. ledna od 19 hodin** a za tradiční vstupné 50 korun dostanete i tradiční pohoštění od pořadatelů.

z.j.

*Vážení a milí spoluobčané,
opět tu máme čas vánoční. Čas, kdy naše domácnosti provoní
jehličí a vanilka. Čas, kdy se rozzáří všechny dětské oči a my do-
spěli se zastavíme v každodenním shonu, abychom si užili chvíle
odpočinku v kruhu svých nejbližších.*

*Přeji Vám milí spoluobčané příjemné prožití vánočních svátků
a v roce 2011 hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.*

MVDr. Ivan Jeník, starosta

Vítání občánků

V sobotu **22. ledna 2011 v 10.00 hodin** bude v obřadní síni Městského úřadu Slatiňany slavnostně přivítáno do života a společnosti našeho města 9 nových občánků.

Skauti přinášejí Betlémské světlo

Stalo se již tradicí, že 23. 12. přinášejí skauti Betlémské světlo. Můžete si ho vyzvednout v klubovně ve Společenském domě od 16.00 do 18.00 hod.

Krásné vánoční svátky přeje Středisko Junáka Slatiňany.

ZUŠ Slatiňany – 1. místo

Soutěžní taneční přehlídka Chrastecská korunka, která se konala 12. prosince, letos opět přinesla radost děvčatům tanečního oboru ZUŠ. Do Chrasti jsme jeli s tlukoucím srdcem – „**TLUKOT SRDCE**“ byl totiž název naší choreografie, se kterou jsme soutěžili v ktg. mládež – parketové a taneční kompozice. Dívky ze sebe vydaly maximum a odměnou jim bylo **1. místo**.

Tanečnicím Monice Brožové, Simoně Dostálové, Báře Marešové, Kristýně Svobodové, Marii Vincencové, Marii Vikové, Tábořské Denise a Kateřině děkuji za jejich skvělý výkon a za jejich poctivou přípravu.

Jiřina Doušová



Městský úřad Slatiňany – provoz na konci roku

Úřední dny:

Pondělí	27. 12. 2010	8.00–11.00	12.00–17.00
Středa	19. 12. 2010	8.00–11.00	12.00–17.00
Čtvrtek	30. 12. 2010	z provozních důvodů zavřeno	
Pátek	31. 12. 2010	z provozních důvodů zavřeno	

Děkujeme za pochopení

JH

Rada města Slatiňany

Rada města Slatiňany projednala na své 4. schůzi dne 6. 12. 2010

1. Základní uměleckou školu Slatiňany – použití fondu odměn
2. Uzavření smlouvy o poskytnutí účelové neinvestiční dotace v požární ochraně pro Sbor dobrovolných hasičů Slatiňany (*přijetí dotace od Pardubického kraje*)
3. Zvýšení nájemného v DPS Slatiňany (*z důvodu investičních nákladů*)
4. Uzavření nájemní smlouvy na byt č. 15 v DPS Slatiňany
5. Kontrolní zprávu Svazu inspektorů bezpečnosti práce nad stavem bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v MŠ Slatiňany
6. Nabídku na vyžití mobilních domů (*nabídka firmy na koupi či pronájem mobilních domů např. pro třídy mateřské školy*)
7. Ukončení nájemní smlouvy v DPS Slatiňany (*na základě žádosti nájemníka*)
8. Změnu smluv o budoucím věcném břemeni (*plynovodní, kanalizační a vodovodní přípojka přes pozemek města*)
9. Koncesní smlouvu o provozování vodohospodářského majetku a zajištění jeho správy (kanalizace Škrovád I. až III. Etapa) (*nejvýhodnější nabídku podala Vodárenská společnost Chrudim, a.s.*)
10. 18. rozpočtové opatření – změna schváleného rozpočtu města Slatiňany na r. 2010 (*přijetí účelové dotace pro ZŠ, přijetí daru na odstranění následku povodně*)
11. Žádost o prodloužení manipulačního a provozního řádu pro rybníky „Mazánek a Návesní“ (*revize manipulačního řádu se provádí 1 x za pět let*)
12. Dodatek č. 1 k Plánovací smlouvě o zajištění veřejné infrastruktury v části lokality pro výstavbu rodinných domků v k.ú.

Slatiňany, ulice Sečská (*prodloužení termínu pro úplné dokončení stavby komunikace*)

13. Pojištění kanalizace Škrovád
14. Stanovení platu statutárnímu zástupci příspěvkové organizace města s právní Subjektivitou – (Mateřská škola Slatiňany)
15. Dodatek č. 1 ke smlouvě č. S/5000011/056000209/001/2010 na zajištění odvozu a uložení směsného komunálního odpadu (*prodloužení smlouvy s firmou AVE CZ odpadové hospodářství s.r.o o jeden rok do 31. 12. 2011 z důvodu nejvýhodnější cenové nabídky*)
16. Program 2. zasedání zastupitelstva města Slatiňany
17. Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na stavbu „Rekonstrukce domu č. p. 66 – Švycárna Slatiňany“ (*posunutí termínu zahájení prací na 1. 3. 2011 a posunutí termínu ukončení prací na 31. 5. 2012 vzhledem k termínu poskytnutí dotace*)

Rada města Slatiňany projednala na své 5. schůzi dne 14. 12. 2010

1. Plnění usnesení rady města
2. Vnitřní směrnice:
 - Směrnice pro časové rozlišení
 - Opravné položky k pohledávkám
 - Podrozvaha a evidence zpracování přílohy účetní závěrky
 - Oběh účetních dokladů
3. Prominutí pohledávek – vytápění společných prostor čp. 724 a 725 Družstevní ulice, Slatiňany (*odloženo*)
4. Prodloužení Plánu odpadového hospodářství města Slatiňany
5. DSS – smlouva o zapojení do systému s nakládání s komunálním odpadem

Zastupitelstvo města Slatiňany

Zastupitelstvo města Slatiňany projednalo na svém 2. zasedání dne 14. 12. 2010

1. Program 2. zasedání zastupitelstva města Slatiňany
2. Kontrolu plnění usnesení zastupitelstva města
3. Schválení přidělu do sociálního fondu MěÚ Slatiňany na r. 2011
4. Rozpočet města Slatiňany na r. 2011 a rozpočtový výhled (*zájemci se mohou informovat na MěÚ, úřední desce či webových stránkách města*)
5. 19. rozpočtové opatření – změna schváleného rozpočtu města Slatiňany
6. Peněžní dar nemocnici Chrudim (*neschválen*)
7. Peněžní dar Římskokatolické farnosti Slatiňany (*neschválen*)
8. Obecně závaznou vyhlášku o místním poplatku (*výherní hrací přístroje*)
9. Obecně závaznou vyhlášku o místních poplatcích (*změny ve výši některých poplatků za psy*)
10. Obecně závaznou vyhlášku o místním poplatku za komunální odpad a Obecně závaznou vyhlášku o systému nakládání s komu-

nálním odpadem (*pro rok 2011 zůstává částka 500 Kč na osobu*)

11. Prodej poz. parc. č. 496/14 v k. ú. Trpišov (*prodej schválen*)
12. Prodej kanalizace (areál NOPO a ul. Medunova) (*prodej schválen firmě Vodovody a kanalizace Chrudim, a.s.*)
13. Podmínky prodeje domu čp. 92 (Staré náměstí) (*prodej neschválen*)
14. Bezúplatný převod pozemkové parcely č. 624 v k.ú. Slatiňany (od Pozemkového fondu do majetku města) (*pozemek komunikace pro pěší od ulice TGM ke Starému náměstí*)
15. Prodej části pozemkové parcely č. 632/1 v k.ú. Slatiňany
16. Pojmenování mostu na silnici I/37 ve Slatiňanech (*most byl pojmenován na „Most knížete Auersperga“*)
17. Pověření zastupitele – kontaktní osoba ve věci územního plánování (*pověřen Bc. Jan Brůžek*)
18. Jednací řád zastupitelstva města
19. Žádost o převod nemovitosti – Celní škola – do majetku města (*schváleno podání žádosti o převod Celní školy do majetku města za účelem zřízení domu s pečovatelskou službou či domova pro seniory*)

Reprezentační a charitativní ples červeného kříže

Vážení spoluobčané, přijďte se pobavit mezi lidi, pro něž pomoc druhému, charita a humanitární činnost nejsou cizí slova. **Oblastní spolek Českého červeného kříže Chrudim** Vás srdečně zve na svůj **první reprezentační a charitativní ples**, který se koná **5. února 2011 od 19.30** v prostorách chrudimského Muzea. Je pro Vás připraven renomovaný taneční orchestr ZUŠ Chrudim, populární hudební bombónek, předtančení TŠ Besta Chrudim a tanečního kroužku Step Domova sociálních služeb Slatiňany. Vstupenky na tuto významnou společenskou událost můžete zakoupit v Informačním centru v Chrudimi, v Informačním centru ve Slatiňanech

a v kanceláři ČČK (Městský park 274, Chrudim) nebo si je rezervovat na telefonu 469 620 318 a e-mailu chrudim@cervenykruz.eu. Více informací najdete na www.cck.chrudim.cz. Těšíme se, že přijedete podpořit dobrou věc. Výtěžek plesu je věnován na činnost ČČK a výtěžek tomboly na veřejnou sbírku „Konto Míša“, která je určena na zakoupení rehabilitačních a kompenzačních pomůcek pro děti ze speciální třídy Mateřské školy Sv.Čecha v Chrudimi. Na shledanou na parketu Muzea na premiérovém plese Českého červeného kříže. P.S. Možná přijde i kouzelník.

Ing. Příhoda, oblastní spolek ČČK Chrudim



Ve čtvrtek 20. ledna 2011 v 19.00 hod. ve Společenském domě v Tyršově ulici se s **Lenkou a Václavem Špillarovými** podíváme do Oceánie, konkrétně na Havajské ostrovy. Toto souostroví nabízí nejen nepřeberné množství krásných pláží, nýbrž také vysoké hory s bohatou tropickou vegetací. Téměř na každém ostrově lze uskutečnit hodnotný pěší trek napříč divočinou. Naši hosté nás zavedou

na několik z nich. Jak vypadá úžasné severní pobřeží ostrova Kauai s nebetyčnými útesy tyčícími se nad vlnami oceánu, po nichž vede stezka známá pod názvem Na Pali trail? Jaké nezapomenutelné zážitky a nástrahy nabízí celkem malý ostrov Molokai? Co lze začít na tropických trailech jejichž základy položili kdysi dávno původní polynéští obyvatelé? A je na Havaji skutečně „havaj“? ... *J. H.*

Knihovna oznamuje



Oznamujeme čtenářům, že naposledy v letošním roce si bylo možné půjčit či vrátit knížky 23. prosince 2010 do 11 hodin. Poté se s Vámi rády uvidíme až po novém roce, a to opět ve známou provozní dobu od 4. ledna 2011.

Hodně zdraví, štěstí a spokojenosti do nového roku a také trochu času, který budete moci strávit nad pěknou knížkou přeji všem knihovnice Renata Maryšková a Romana Doležalová



Likvidace odpadu

Informace o skutečných nákladech na likvidaci odpadu za rok 2009 ve městě Slatiňany na jednoho poplatníka.

Celkové náklady na svoz a likvidaci odpadu ve městě Slatiňany, které činí částku ve výši **2 479 309 Kč/rok**, se skládají z:

- nákladů na zajištění odvozu a uložení směsného komunálního odpadu **1 401 822 Kč/rok**
- nákladů za zajištění svozu a využití separovaných složek komunálního odpadu **409 600 Kč/rok**
- nákladů za provoz sběrného dvora **633 662 Kč/rok**
- nákladů za uložení a likvidaci biologicky rozložitelného odpadu (ze sběrného dvora) **34 225 Kč/rok**

a byly rozúčtovány dle celkového počtu poplatníků, tj. 4375, který tvoří:

- počet osob trvale hlášených na území města Slatiňany 4 172
- počet fyzických osob vlastnících objekt určený k rekreaci 203

Skutečné náklady za likvidaci odpadu za rok 2009 činí 566 Kč/ poplatníka/rok. *P. Š.*

Něco pro naše čtenáře

Tento měsíc maličko změníme anketu v Městské knihovně – „**Doporučte nám knihu**“. Nebudete doporučovat vy – čtenáři, ale my – knihovnice. Chtěly bychom nalákat čtenáře mladší generace k přečtení zajímavých publikací, ať již z detektivní zápletkou, s poučením, či první čtení v anglickém jazyce, jako například: Je vše jasné? Jasný případ? Klička a gól! Věštyně Stella Bella a ukradená opička.

Příběhy letních medvědů, Moji zvířecí kamarádi, Čarodějnické příběhy,...

Příhody malého kouzelníka, Zvířátka, Příběhy ze strašidelného zámku. *R. M.*



Centrum pro zdravotně postižené Pardubického kraje – pracoviště Chrudim



V Centru pro zdravotně postižené poskytujeme bezplatné sociálně-právní poradenství. V rámci poradenství jsou poskytovány informace o dávkách a příspěvcích, pomoc při výběru vhodné sociální služby, zprostředkování kontaktů s odborníky, informace o pracovním uplatnění atd. Nabízíme služby osobní asistence dětem i dospělým. Další službou je půjčovna rehabilitačních a kompenzačních pomůcek pro zdravotně postižené, kde půjčujeme například mechanické vozíky, chodítka, nástavce na WC a další. V Centru je možnost zakoupení baterií do sluchadel a kompenzačních pomůcek pro zdravotně postižené (dudlíky, hříbečky, hadičky aj.).

Kontakt:

Revoluční 594
Chrudim
537 01
tel.: 469 620 320
web: www.czp-pk.cz

Lukáš Hnát, DiS.
sociální pracovník
mobil: 775 693 989
mail: lukas.hnat@czp-pk.cz

A pak, že je málo svateb...

Statistika uzavírání sňatků v naší republice nám prozrazuje, že počty uzavíraných sňatků po dobu sledovanosti rok od roku klesají. V průběhu 1.–3. čtvrtletí letošního roku bylo v naší republice bylo uzavřeno 38 999 manželství což znamená pokles oproti roku 2009 o 6%. O pravém opaku se dá hovořit ve Slatiňanech, kde bylo v letošním roce uzavřeno 104 sňatků.

Ohlédneme se trochu do nedávné historie existence matriky ve Slatiňanech. V roce 1950–1957 byla matrika součástí Místního národního výboru ve Slatiňanech. Sňatky byly uzavírány v tehdejší obřadní síni místního národního výboru.

Pro zajímavost uvádím počty uzavřených sňatků ve Slatiňanech v uvedených letech – r. 1950 – 49 sňatků, r. 1951 – 50 sňatků, r. 1952 – 20 sňatků, r. 1953 – 28 sňatků, r. 1954 – 34 sňatků, r. 1955 – 23 sňatků r. 1956 – 26 sňatků a r. 1957 – 17 sňatků. Poslední sňatek byl na tehdejší matrice uzavřen 26. 12. 1957 a poté byla tato agenda předána do Chrudimi, aby byla do Slatiňan vrácena až po 37 letech, a to od 1. 5. 1994. O stále větším zájmu uzavírání sňatků v našem městě, svědčí právě to, že v letošním roce jsme poprvé za existence matriky ve Slatiňanech od roku 1994 překročili stovku v počtu uzavřených manželství.

A jak to vypadalo v některých minulých letech? V r. 1995 bylo uzavřeno 42 sňatků, v r. 2000 – 52 sňatků, v r. 2005 – 68 sňatků, v r. 2006 – 61 sňatků, v r. 2007 – 79 sňatků, v r. 2008 – 77 sňatků, v r. 2009 – 91 sňatků a v letošním roce zatím již uvedených 104 sňatků. Celkový počet uzavřených manželství ve Slatiňanech za období 1. 5. 1994 až dosud je 1002. Velký zájem je v současnosti již o svatební termíny na příští rok, hlavně o měsíce červen, červenec, srpen.

Velkým přispěním, že právě Slatiňany jsou snoubenci vyhledávaným místem k uskutečnění tak důležitého životního rozhodnutí, je nabídka míst, kde je možno sňatek uzavřít. Ať už se jedná o zámeckou knihovnu, nebo obřadní síň na radnici, které jsou takovou klasikou, jsou sňatky často uzavírány v romantickém prostředí zámeckého nádvoří, nebo zámeckého parku a najdou se i jiná neobvyklá místa, jimiž byl např. Kočičí hrádek, Návrší Vrchlického nebo Lesní restaurace Obora v místní části Trpišov. Svatby na zámku a v jeho blízkém okolí je možné uskutečnit hlavně za pomoci a vstřícnosti všech zaměstnanců Státního zámku Slatiňany, kterým touto cestou děkujeme za mnohaletou spolupráci.

K velkému počtu uzavírání sňatků právě ve Slatiňanech přispívá vstřícnost matrikářek i oddávajících při uspořádání samotného obřadu, což vyplývá ze spokojenosti a slov uznání od samotných snoubenců i ostatních svatebních hostů. Průběh každého obřadu je se snoubenci předem domluven, se všemi předepsanými formalitami, na matrice. Matrikářka před svatbou, na základě osobního rozhovoru se snoubenci, podá oddávajícímu informaci o snoubencích, tj. o jejich věku, zda uzavírají první sňatek, o počtu svatebních hostů příp. o konkrétním přání snoubenců. Oddávající si na základě těchto informací upraví svatební řeč. O tom, že se naše město těší velkému zájmu snoubenců svědčí i fakt odkud až přijíždějí učinit do Slatiňan tak důležité životní rozhodnutí a prožít zde, nebo v blízkém okolí svůj den „D“. A tak zde již uzavírali manželství snoubenci z trvalým pobytem v Praze, Vsetíně, Hradci Králové, Táboře, Šumperku, Ostravě, Děčíně, Karlových Varech a jiných blízkých i vzdálených místech naší republiky a také snoubenci např. z Belgie, Francie, Německa, Holandska, Itálie, Japonska, Ukrajiny a Slovenské republiky. V případě uzavírání sňatků cizinci je často náročnější obdržet od snoubenců všechny doklady potřebné k uzavření manželství, ale dosud se to vždy podařilo a sňatek mohl být uskutečněn a my jsme mnohdy poznali zvyklosti jiných národností. Po uzavření manželství vydá matrika snoubencům oddací list.

Na matrice dále občané zařídí pro svoje potřeby změnu jména, nebo příjmení, uznání otcovství, ověření podpisů a listin, podání žádosti o OP a následně jeho vydání, vydání úmrtního listu pozůstalým občana, který zemřel ve Slatiňanech, na požádání je zde

prostřednictvím Czechpointu vydán výpis z rejstříku trestů, z obchodního rejstříku, z živnostenského rejstříku, nebo provedena konverze dokumentů. Na matrice je také vedena agenda evidence obyvatel, v jejímž rámci zařídíte přihlášení k trvalému pobytu, zrušení trvalého pobytu a apod. Jsou zde přijímány plakáty k výlepu, relace do městského rozhlasu, příspěvky do Ozvěn Slatiňan a také žádosti o přidělení bytu.

Práce na zdejší matrice je velmi zajímavá, dosti různorodá a jedná se při ní převážně o kontakt s občany, kterým rády poradíme a pomůžeme řešit jejich záležitosti.

Kontakt: tel. 469 660 230, 469 660 245, 469 681 102

e-mail: m.kolouchova@slatinany.cz

M. K.

Vyšla brožura o zámeckém parku ve Slatiňanech

Občanské sdružení Centaurea (sdružení zabývající se monitoringem a managementem a krajiny) vydalo brožuru o zámeckém parku ve Slatiňanech. Kromě krátkého povídání o historii zámeckého parku v ní naleznete především ty nejzajímavější či pohledově nejkrásnější keře a stromy, které se v zámeckém parku vyskytují. Do brožury bylo vybráno na dvě desítky takových zajímavých a krásných dřevin. Ty jsou v ní stručně ale čtivě popsány a vyfotografovány. Mezi ty nejzajímavější patří například severoamerický šácholan příšpíchatělý, jedny z největších kryptomerií japonských ve východních Čechách či vzácná parodie perská a jiné. Autorem brožury (textů i fotografií) je dendrolog Vítězslav Haupt.

Brožura byla vydána za podpory Pardubického kraje, města Slatiňany a soukromého sponzora. Je k dostání zdarma například v informačním centru ve Slatiňanech, chrudimském informačním centru nebo v kanceláři Klubu přátel Pardubicka v Pardubicích.

o. s. Centaurea (sdružení pro monitoring a management krajiny)





Už po jedenácté se dne

8. ledna 2011 bude ve Slatiňanech konat další Tříkrálová sbírka,

kteřá je v současné době největší sbírkou v České republice, a která se za dobu svého trvání vyprofilovala mezi ostatními sbírkami a stala se tradicí, na níž ostatně navázala. Tříkrálová sbírka je pro každého z nás možností, jak se zapojit do charitativního díla a podílet se na pomoci lidem, kteří ji potřebují. Výtěžek sbírky bude použit na Charitní ošetřovatelskou a pečovatelskou službu – zakoupení zdravotních pomůcek, bezplatnou Občanskou poradnu a další pomoc potřebným.

V lednu, vždy kolem slavnosti Tří Králů, se stovky koledníků zúčastňují „Tříkrálovky“ a každoročně se k nim přidávají i koledníci v Chrudimi a okolí. Vždy jsme velmi mile překvapeni vřidností a štědrostí dárců a nasazením koledníků, bez kterých by nebylo možné sbírku uskutečnit.

Letos jsme z této sbírky pomohli rodinám i jednotlivcům v Chrudimi a okolí, kteří se ocitli v obtížné situaci, přispěli jsme na kon-

to Povodně, další pomoc směřovala na zemětřesením postiženém Haiti a do Indie, kde došlo k velkým záplavám a sesuvům půdy.

O tom, jak byly použity finanční prostředky z charit ČR na pomoc Haiti nás v říjnu přijely informovat pracovnice Diecézní charity Olomouc, které zároveň připravily pro zdejší gymnázium vzdělávací program o této zemi. Jejich vyprávění, včetně fotek a filmu, bylo o to zajímavější, že jedna z nich, která ovládá domorodý jazyk, pomáhala na Haiti několik dní po zemětřesení organizovat humanitární pomoc.

O použití finančních prostředků pro Indii nás informoval přímo diecézní ředitel RNDr. Stejskal a prezident charity P. Suchár, kteří v říjnu navštívili Indii, kde přímo na místě viděli nově postavené domky z peněz, které poskytl charity královéhradecké diecéze. Z obdržných peněz ještě chrudimská charita zakoupila pro naše pacienty mechanické vozíky, pojízdné WC, pevná chodítka a jako každoročně dofinancováváme z těchto peněz stávající projekty charity. Podrobné vyúčtování bude jako vždy ve výroční zprávě.

D. Zelená, Farní charita Chrudim

Rok 2010 ve znamení oslav 20. výročí

Dětská organizace ROBI Slatiňany letos oslavila své jubilejní 20. narozeniny. V září to bylo přesně dvacet let od založení naší organizace, která byla zapsána dne 20. 9. 1990 na příslušném úřadě. Za tuto dobu jsme si s přáteli a kamarády užili mnoho pěkných chvílí. Děkujeme všem, kteří byli u zrodu naší organizace, a jsme velmi rádi, že s námi někteří jezdí dodnes. Dále bychom rádi poděkovali všem, kteří se aktivně podílejí na chodu naší organizace během roku a samozřejmě všem, kteří se našich akcí účastní.

Již tradičně začínáme rok dětským karnevalem. Letošní ročník se konal v místní Sokolovně ve Slatiňanech. Sešlo se nás opravdu hodně a byla to velká zábava. Přelom ledna a února patřil Ledové Praze, na kterou se opět vydaly Korálovky. Tentokrát navštívily Muzeum policie ČR, Zlatou uličku, Národní muzeum a bobovou dráhu. Perličkou cesty byla návštěva Ruzyňského letiště. Cílem první letošní „víkendovky“ pro dospěláky se stal Damašek u Pusté Rybné, kde jsme si zahráli mnoho nových her, které vyvrcholily nalezením pokladu. V dubnu jsme vyrazili na osvědčený Žumberk na další „víkendovku“. Na děti tady čekala spousta her a soutěží a nemohlo chybět opékání buřtů. Do konce školního roku zbývaly ještě necelé tři měsíce, a proto jsme se rozhodli začít novou hru, při které si oddíly schovávají navzájem malé poklady – „ROBIkešing“. Pro letošní rok jsme schovali poklady tři. Jeden byl schovaný v údolí řeky Doubravky, druhá „keška“ byla schovaná v údolí potoku Žejbro a třetí nebyla daleko od Slatiňan, byla totiž Na Chlumu. Na den dětí se otevírala místní plovárna, proto jsme si pro malé návštěvníky připravili několik pěkných a netradičních soutěží. Další letošní akcí byl tzv. „babinec“, který se uskutečnil podruhé na Posekanci. Akce pro velký holky, na které si vyzkoušely krakování lahví, pedig a výrobu pošivaných triček a obrázků. Snad už samozřejmostí je pořádání Pohádkového lesa – konal se už sedmý ročník. Tento rok bylo pořádně horko, ale i přesto si

na cestu plnou pohádkových postavíček našlo cestu hodně dětí. O prázdninách jsme vyrazili opět na čtrnáctidenní tábor. Po druhé v řadě se našim útočištěm staly Úherčice u Heřmanova Městce, kde probíhal čtrnáctidenní letní kurz ve škole čar a kouzel. Se začátkem školního roku v září rozjely opět svou činnost naše čtyři oddíly – Korálovky, Myšky a myšáci, Šikulky a Motýlci. Dvacáté narozeniny jsme 18. 9., jak se sluší a patří, oslavili se svými kamarády, přáteli a ostatními hosty. Oslavy jsme pořádali za Sokolovnou, kde se sešlo mnoho našich bývalých a současných členů. Opékali jsme buřty, zpívali a vzpomínali nad fotkami z let minulých. Už v předvánočním čase se konala Adventní sobota – sobotní odpoledne věnované výrobě adventních věnců. Oproti loňskému roku se nás sešlo opět více, což nás mile překvapilo. V prosinci čeká ještě děti z jednotlivých oddílů nocování v klubovně a na Štědrý den chodí ráno dospěláci zdobit stromeček pro zvířata do lesa. Informace o nás, našich oddílech, akcích a fotografie z akcí naleznete na našich stránkách www.robici.org. Všem našim kamarádům a ostatním „slatiňákům“ přejeme v roce 2011 hodně zdraví a úspěchů v osobním a profesním životě.

Martin Kubín

TOMÁŠKOVA A NOVÁKOVA HUDEBNÍ SKUTEČ

VIII. ročník hudebního festivalu
TOMÁŠKOVA A NOVÁKOVA HUDEBNÍ SKUTEČ
proběhne od 13. 3.–15. 5. 2011.

opery – balet – slavná klasická díla – opereta – pěvecké sbory
Zajistěte si včas vstupenky v předprodeji, který probíhá v úřední dny na odb. kultury MěÚ Skuteč.
Informace o programu na www.skutec.cz, tel.: 469 326 486/7,
mobil: 731 557 422/477

Švýcárna – stylová hospodářská usedlost a její poslání

Původní využití tohoto ovčáckého dvorce v pastevním areálu vpravo nad zámeckým parkem dokládá několik dobových fotografií v zámecké galerii, která byla v letošním roce nově instalována a zpřístupněna veřejnosti. Výstava pod názvem Z depozitářů slatiňanského zámku se hlavně ohlíží za odkazem rodu Auerspergů, vlastníci zdejší panství.

Článek rovněž ilustrujeme obrázky Švýcárny z doby, kdy byla funkční a sloužila svému poslání, pro nějž byla v roce 1847 postavena majitelem zámku.



Ve svých pamětech paní Buřilová píše, že staviteli této horské salaše byly vzorem švýcarské chalupy, z čehož byl odvozen název nemovitosti s čp. 66.

Chovala se tu nejen drůbež, ale ovce i kravičky pro potřebu zámecké kuchyně. Stáj pro skot byla vykachličkována v pravé části budovy. Bača měl k dispozici několik obytných místností pro rodinu, z nichž jedna byla prosklena a vybavena keramikou (fajáns) a vyřezávaným nábytkem, v níž každý člen vrchnosti z řad knížecích úředníků měl svoji židli. Mléká studna s pramenem pitné vody na nádvoří byla obložena kachlemi a zastřešena. Sloužila také jako chladírna, např. k uchování nadojeného mléka, které se tu poskytovalo i jako občerstvení.



Od Švýcárny vedla pěší cesta kolem seníku k brance do obory, pro provozy byly určeny větší brány, např. černá a kostkovaná.

Po roce 1945 byla Švýcárna obsazena nájemci a patřila ke hřebčínu. Posledním jejím obyvatelem byl František Zeman, jehož do ní přemístili z polorozpadlé chatrče u Trpišova v roce 1976. Avšak v roce 1986 byl z ní vystěhován pro špatný technický stav objektu, jenž od té doby zůstal prázdný a neobydlen.

Chátrající stavba vyvolávala v roce 1989 u občanů obavy, aby se nenaplnil osud podobných památek, které skončily demolicí. Tomu naštěstí bránilo její zařazení mezi památky I. kategorie, evidované v příslušném seznamu pod číslem 980/11.

V regionálním tisku (Budovatel z 26. 4. 1989) byli čtenáři ujištěni majitelem (VSCHK Slatiňany), že byl zpracován projektový úkol s rozpočtem 1,1 milionu Kč na její rekonstrukci, v němž byly akceptovány připomínky památkářů. Měla se změnit v luxusní ho-



telové zařízení o kapacitě 40–50 lůžek pro zahraniční klientelu, jejichž hipopobyt výlučně orientován k rekreačním jízdám na koni nebo v záprahu.

Ambiciózní plány hřebčína zůstaly jen na papíře, proto se snažil o pronájem Švýcárny. Podpis smlouvy zhatil restituční nárok syna posledního šlechtického majitele zámku Mathiase Trauttmansdorffa, který jej uplatnil na základě restitučních zákonů z roku 1992. Restituční kauza trval více než 10 let, snaha o navrácení zkonfiskovaného majetku v roce 1945 neskončila pro restituenta kladně, proto roku 2006 všechny žaloby stáhl.



I toto dlouhé období bývalá knížecí pastouška z poloviny 19. století přežila, ale ve značeném zbědovaném stavu s bortícími se částmi zdíva a krovu.

Již roku 2003 město žádalo pozemkový fond o bezúplatný převod Švýcárny do svého majetku s příslibem, že ji opraví. K převodu skutečně došlo, a to až 1. 9. 2006, ale k rekonstrukci dosud nikoliv. Stále se totiž zvažují ekonomické aspekty realizace ve vazbě na efektivitu investice v objemu financí, získaných z dotací a vlastních zdrojů na stavební obnovu. Důležitá je také volba účelového vybavení interiéru, aby její provoz byl rentabilní, tj. neztrátový.

Vzhledem k umístění objektu na jižním okraji CHKO Železná hory se předpokládá prezentace ekologické tematiky, zabývající se



ochranou přírody a doplněná o informační servis pro turisty a sportovce. Pro většinu návštěvníků rekreačních lesů Podhůra by pak sloužila jako oficiální vstup do nich, podobně jako tomu bylo kdysi do oborního hájemství, do nichž vydával legitimaci místní Okrašlovací spolek.

Ing. Milan Vorel

Poznámka redakce: Rekonstrukce Švýcárny na muzeum starokladubského koně bude zahájena na jaře roku 2011.

TICHÝ SAMOTÁŘ

Bohuslav Reynek

31. 5. 1882 Petrkov – 28. 9. 1971 Petrkov

Když se řekne Bohuslav Reynek, většina lidí si vybaví obrázek starého štíhlého muže s delšími šedivými vlasy a šedivým knírem, v kulatých brýlích, jak sedí nahrbený u malých kamínků a na kolenou tvoří některou ze svých grafik. A mnozí si také tyto potemnělé obrázky dokáží vybavit. Převažují na nich vesnické motivy, slepice, kočky na plotě, petrkovský dvůr, krajina v mlze, lidi, kostel a podobně. Na všech obrázcích dominují bílá a hnědá nebo černá barva a všechny odstíny mezi nimi. A občas se objeví jakýsi nádech jiné barvy a celému dílu



dodá nenapodobitelnou atmosféru. Jen málo maloval s paletou plnou barev, od roku 1929 už pracoval jenom se suchými jehlami. Bohuslav Reynek byl především grafik. Byl hodně ovlivněn svým přátelstvím s Josefem Čapkem a Janem Zrzavým. Ale byl také básník. Je řazen do kategorie křesťanských básníků, často používá biblické motivy a vůbec Bůh je vedle petrkovské krajiny jeho nejčastějším tématem. Že ale nesklouzl k laciným náboženským textům, potvrdil mimo jiné i Karel Čapek, který o něm řekl: „Jde o vzácnou katolickou

poezii, přičemž důraz je na slově poezie“. Bohuslav Reynek psal i prózu, ale ve skutečnosti to byla spíše poezie v próze.

Bohuslav Reynek se narodil v Petrkově u Německého (dnes Havlíčkova) Brodu a zde také prožil většinu svého života. Jeho otec byl správcem rodinného statku a malý Bohuslav statek a pozemky vždy vnímal jako rodové dědictví, o které je nutné se starat. Byl velice vnitřní a nádherná i drsná krajina vysočiny mu přirostla k srdci a později se promítla do jeho díla.

Otec z něj chtěl mít inženýra, a tak ho poslal na reálku do Iglau (Jihlavy), ale mladého Bohuslava více než matematika zajímaly gotické a barokní památky města. Studium skončilo neúspěchem a Bohuslav se nejprve vrátil domů do Petrkovy a v roce 1913 se vydal na cestu do Francie. Tehdy ještě netušil, jak ho tato země ovlivní a že se stane jeho druhým domovem.

Mládí považoval za smutné období a nikdy o něm moc nemluvil. Už tehdy si zvykl se obklopat tichem a samotou, a to mu zůstalo po celý život.

Velký vliv na něj mělo setkání s moravským vydavatelem Josefem Floriánem ze Staré Říše. Od roku 1914 pak už trvale spolupracovali. Reynek pro Floriána překládal francouzskou a německou poezii a Florián vydával Reynkovy básně.

V roce 1923 se Reynek opět vydává do Francie, kde objevil grenobelskou básničku Suzanne Renaud. Její básně ho nadchly a začal je okamžitě překládat do češtiny. Časem mezi ním a básničkou vznikl citový vztah a 13. 3. 1926 si ji v Grenoblu vzal za ženu. Od té doby trávili společně vždy zimní půlrok v Grenoblu a letní v Petrkově. Takto žili deset let, během kterých se jim narodili dva synové, až do roku 1936, kdy Reynkovi zemřel otec a on se musel naplno starat o rozsáhlé hospodářství. Pak už se nikdy do Francie nepodíval. Avšak ve svých kresbách, poezii i překladatelské činnosti trvale pokračuje. Jeho petrkovský statek se stal doslova poutním místem, navštěvovali do tam Jakub Deml, Jaroslav Seifert, Anastáz Opasek, František Halas, Vilém Závada, Jan Zahradníček a další přední básníci. Zajímavé je, že se hodně přátelil s Vladimírem Holanem, ale nikdy se neviděli. Jejich přátelství bylo jen dopisové. Holan, jak je známo, téměř nevycházel ze svého bytu (trpěl agorafobií) a Reynka Praha vůbec nelákala.

Když ještě žil v Grenoblu, tak vstával ve tři hodiny ráno a v nočním tichu překládal, psal básně nebo kreslil. A široké okolí města měl důkladně prochozené pěšky. Vždy si přinesl nějaké náměty, z nichž pak vznikala díla, dodnes uznávaná a obdivovaná. Miloval sníh, kterého byl Grenoblu i na Petrkově dostatek. „Snih je jedním z velkých divů

země. Ba je to látka, která je zřejmě bližší podstatě andělské než přirozenosti lidské ...“

Za války mu statek obsadili Němci, a když tam po válce začal opět hospodařit, přišel komunistický puč. A jaký měli asi komunisté vztah ke statkáři, navíc křesťanskému básníkovi, který měl za ženu Francouzku, prožil ve Francii několik let a udržoval s touto zemí trvalé spojení, není jisté třeba dále rozvíjet. Reynek byl rád, že mohl s rodinou alespoň skromně žít a neskončil jako politický vězeň. Nezavřeli ho sice, ale celá Reynkova rodina byla doslova vydána naposledy hladu. A v domě kde žili, chyběly místy i okenní tabulky, tak kromě hladu trpěli i zimou. Reynek se živil pomocnými pracemi v JZD a musel se tak dívat, jak socialistické zemědělství přetváří jejich rodinný statek. Ale nesl svůj osud statečně. I když nesměl být vydáván a nesměl mít nikde výstavu, vytrvale tvořil jak básně, tak grafické listy. Komunisté věřili, že sejde z očí, sejde z mysli, ale toto přání se jim nevyplnilo. Postupně se obnovila tradice poutních cest za Bohuslavem Rynkem, a tak ho v Petrkově navštěvovali i Jiří Kolář, Ivan Diviš, Věra a Martin Jirousovi... Reynek uměl nacházet poezii téměř všude a ve všem. Choval si třeba pár ovcí a koz a napsal:

„To není daleko od poezie – dojit kozičky ... Člověk se sklání ... Klade si čelo na její břicho ... černý obláček vemene zněží, stane se mírným jako obláček a vypustí měsíční paprsky mléka. Mléka, jež pění, kypí, nabývá. A koza čeká a olizuje vám šiji spěšným a horkým jazykem“.

Posledních dvacet let života strávil v askezi a odříkání, ale v tvorbě neustával. V roce 1964 ovdověl a v témže roce mu byla poprvé od války povolena výstava. V roce 1969 mu vyšla ještě knížka poezie. Připravena byla i poslední sbírka Odlet vlaštovek, ale její sazba už byla zase rozmetána. Přišla normalizace.

V dobách komunismu Reynka znali většinou jen disidenti a lidé z neoficiální kultury (ve Francii byl ovšem znám a velice ceněn stále). Po 90. roce opět začaly vycházet jeho knížky a pořádaly se výstavy jeho obrázků. Bohuslav Reynek byl znovuobjeven.

Zemřel tam, kde se narodil, doma v Petrkově. A zemřel tak jak žil, v naprosté tichosti.

KŘÍŽ

Hle, kostra z jesli,
už není slámy
ven jesle vynesly,
kříž je s námi.

Zbyla jen holá
se hřeby břevna,
bez osla, vola,
kříž, bída zjevná.

Noc bez andělů,
den bez koledy,
ran křídla tělu:
kam vzlétnou bědy –

kdy naposledy?

(1969)

Samota

Samota jest dívka, která má oči jako lampy rozžhaveny touhou a vlasy předlouhé a černé smutkem. Jest žertvou na oltáři chrámu Ticha, jehož základové jsou z bolestí a zdi, žebra, klenby a věž z nadějí a rozbité vitraje z útěch. Sama pak též jest ticha jako perla, a byt' byla spalována, skoná teprve v Den poslední. A takovýto chrám chová každý ve své duši, kdo poznal, že jest sám, podle obrazu Toho, Jenž Jest. V každém tom chrámě, jako v arše na vodách opuštění, jsou duše zvířat, a věrně se klanějí Tvůrci. Vedle žertvené dívky pak jest z jedné strany Anděl, z druhé Satan zápasí o ni, někdy podléhá ten, podruhé onen, ale druh druhu zahubiti nemůže.

(1922)

zdeněk jirásek



KARNEVAL

zve všechny děti na



**V sobotu 15. ledna 2011
od 15.00 v sokolovně ve Slatiňanech**

Přijďte si zatancovat, zasoutěžit
a zúčastnit se soutěže o nejlepší masku.

Vstupné dobrovolné

Iudviko © 2010

*Když začne padat sníh a leží v závějích,
tu velcí, malí, každý, ...
sní o bílých vánocích.
Zvoní a jása vánoční zvon do ticha,
ať štěstí a láska ke každému pospíchá...*

Krásné prožití vánočních svátků v kruhu své rodiny při rozsvíceném vánočním stromečku obklopeném dárky s radostným očekáváním toho, co přijde, podmalované atmosférou vánočních koled, vůní smaženého kapra i báječnou chutí a vůní vánočního cukroví přejí všem občanům děti a zaměstnanci mateřské školy Slatiňany. Ať nám sváteční pohoda vydrží i ve dny příští. Na přelomu starého roku a na začátku toho nadcházejícího si navzájem přejme hlavně dobré zdraví, kapičku štěstí, trochu spokojenosti a také klidu. Ať se nám vyhýbají nehody, ať potkáváme samé dobré lidičky, ať můžeme pracovat a nemusíme se strachovat, že nezajistíme svou rodinu. Ať je rok 2011 rokem šťastným pro nás všechny.

Hana Rudová

Soukromá inzerce

Krásné vánoce, hodně zdraví a štěstí do nového roku Vám přeje Lenka Stahoňová, Kadeřnictví Na křižovatce, Slatiňany.

Nabízím stavební práce Prodej stavebního materiálu s výraznou slevou!

- Obkladačské práce
- Sádkartonařské práce
 - Zednické práce
- Rekonstrukce bytových jader
- Rekonstrukce bytových a nebytových prostor
- Výstavba rodinných domů
- Zateplení budov

e-mail: sokol-t@seznam.cz, mobil: 728 681 237

AEROBIC VE SPORTOVNÍ HALE

Středa 18.00–19.00 hod.

Aerobic / Step-aerobic pro začátečníky (aerobní sestava na bedýnkách, posilování a strečink)

Středa 19.00–20.00 hod.

Aerobic pro pokročilé (aerobní sestava pro pokročilé, posilování a strečink s využitím gymnastických míčů)

Čtvrtek 18.00–19.00 hod.

Step-aerobic pro pokročilé (aerobní sestava na bedýnkách, posilování, strečink)

Znovu začínáme ve středu 5. 1. 2011,
tak se k nám pojd'te přidat, těšíme se na Vás!

Roztančená FARMA

Farma Slunečný Dvůr a její Restaurace Na Farmě přeje v novém roce pevné zdraví a ještě pevnější nervy všem lidem dobré vůle. A čím v lednu Farma uvítá svoje hosty? Budeme se připravovat na Karneval (skoro) v RIU! Tančete s námi latinsko-americké rytmy!

Slunce přivolají 15. 1. 2011 – Salsa, 22. 1. 2011 – Chacha a 29. 1. Samba. Vždy od 14.30 do 16 hodin. Obzvláště vítané jsou rodiny s dětmi! Mráz za oknem – a na Farmě Slunečný Dvůr slunce! Zahřeje i Vás!

Více informací na www.sunnyfarm.cz/novinky na Farmě.

Ozvěny Slatiňan vydává Město Slatiňany, T. G. Masaryka 36, 538 21 Slatiňany, tel. 469 681 102. Složení redakční rady: MVDr. Ivan Jeník, starosta, Ing. Jiří Hodic, tajemník, Ing. Vladimír Rašín, vedoucí HSO, Mgr. Daniel Vychodil, Rostislav Meduna, členové Rady města Slatiňany, Marta Kolouchová, Alena Pavlišová, zaměstnanci úřadu. Za obsah článků od občanů (připomínky a názory) redakční rada neodpovídá. Grafická úprava a sazba: Reklama&tisk, Chrudim, tisk: Tiskárna PORS s. r. o., Chrudim. Registrováno OkÚ Chrudim pod Čj. 19/R-97/91. Uzávěrka příštího čísla 17. ledna 2011. ZDARMA.